

Please read the following instructions and warnings carefully.

Keep this instruction manual for future reference.

Tools required: Phillips head screwdriver (not included) Requires 6 "C" batteries (not included)

For use with children from birth to 2 years.

For Technical Support E-Mail at customerservice@summerinfant.com



INSTRUCTION MANUAL

SOOTHING SPA & SHOWER BABY BATH

Thank you for purchasing the Soothing Spa & Shower Baby Bath by Summer Infant. This bathtub is truly a calming experience not only for baby but for parents too! It starts with a large 2 year bathtub that is designed to look like a Victorian claw foot bathtub. This tub will grow with your child from newborn to toddler. Nestled inside the tub is the extra padded comfort insert to support and cradle baby. The battery-operated spa and shower unit provides a gentle soothing whirlpool bath and gentle water spray. The Summer Infant Soothing Spa & Shower Baby Bath is the ultimate bathing experience from start to finish.

• IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

⚠ WARNING:

- TO PREVENT DROWNING, always keep baby within arm's reach.
- NEVER use more than 1" of water in tub while bathing child.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
- NEVER leave your child unattended.
- ALWAYS test water temperature BEFORE placing child into tub and BEFORE using the shower and/or spa unit.
- Never change backrest position of sling with baby in it.

A BATTERY WARNING:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Remove batteries when pump is stored for long period of time or when batteries are exhausted.
- Dispose of exhausted batteries properly.

QUICK SET UP:



Cushioned Bath Sling In Sink For Newborns.



Cushioned Bath Sling In Infant Tub.



Infant Tub With Spa & Shower Unit.



Spa & Shower Unit In Full Size Tub.

FEATURES & COMPONENTS:



Spa & Shower Components:



Spa Pump and Shower Unit



Reservoir



Lid

BATTERY INSTALLATION:

Step 1: Turn lid counter-clockwise to loosen. Pull lid to remove from top of unit

Step 2: Remove screw that holds the battery compartment cover in place. Insert 6 new alkaline "C" batteries into battery compartment. Be careful to install the batteries properly and in the right direction. The battery compartment is marked with + and -. Make sure the markings on the batteries match the markings in the battery compartment.

Step 3: Replace the screw and tighten. DO NOT OVERTIGHTEN.

Step 4: Replace shower unit lid. Turn lid in a clockwise direction to secure.

Step 5: You are now ready to fill the Reservoir Body with water and use.



SET-UP:

Step 1: Place Spa & Shower unit hose and pump unit though opening in lid, as shown in Figure A.







Figure A

Figure B

Figure C

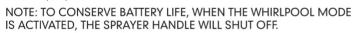
- Step 2: Snap Spa & Shower unit into lid, as shown in Figure B.
- Step 3: Fill reservoir only to the divider about 2" below bottom edge of opening.
- **Step 4:** Snap pump assembly onto reservoir making sure pump unit is fed through the spout in the reservoir, as shown in Figure C.

NOTE: BEFORE USING SPA & SHOWER UNIT, BE SURE TO CHECK THAT THE WATER TEMPERATURE STRIP IS IN THE GREEN RANGE ON THE SPA & SHOWER UNIT.

TO USE:

Spa & Shower Unit

To use whirlpool mode, turn spa on/off switch to On position, as shown in image above. This will circulate water in the tub. To use shower mode, turn spa unit on/off switch to Off position. Point the spray handle toward baby and press the button on top of the sprayer handle to turn the sprayer on. Release the button to turn sprayer off.



NOTE: BEFORE USING SPA & SHOWER UNIT, BE SURE TO CHECK THAT THE WATER TEMPERATURE STRIP IS IN THE GREEN RANGE ON THE SPA & SHOWER UNIT.





Spa On/Off

Cushioned Bath Sling in Sink for Newborns

To use bath sling, swing out leg of bath sling and click into place on suction cup arm. Position bath sling on the bottom of the sink. Fill sink with 1 inch or less of luke warm water. Place newborn on bath sling to bathe. Never leave child unattended while in sink.





Cushioned Bath Sling in Infant Tub

Position infant tub in a full size bathroom tub where you are bathing your child. Position bath sling on the bottom of the infant tub. Fill the infant tub with 1 inch or less of luke warm water. Place infant on bath sling to bathe. Never leave child unattended while in tub.

NOTE: BEFORE USING INFANT TUB, BE SURE TO CHECK THAT THE WATER TEMPERATURE STRIP IS IN THE GREEN RANGE ON THE INFANT TUB.



TO USE (continued):

Infant Tub With Spa & Shower Unit

Position infant tub in a full size bathroom tub where you are bathing your child. Fill the infant tub with 1 inch or less of luke warm water. Place child in tub to bathe. Never leave child unattended while in tub.



Spa & Shower Unit in Full Sized Tub

Position the Spa & Shower unit on the bottom of the full size tub where you are bathing your child. Never use more than 1" of water in tub when bathing child.



TO STORE:

Infant Tub: Pull drain plug on bottom tub to release water.

Bath Sling: Unlock bath sling leg from suction cup arm. Suction cup bath sling onto shower stall wall to hang and dry.

TO CLEAN:

To clean the Baby Tub with Spa, Shower and Sling surface wash only with damp cloth, mild soap and warm water. Do not submerge the battery compartment in water or run a stream of water directly on it.

MAINTENANCE:

Make sure all hose connections are tight.

Make sure all screws on the battery compartment are tight.

Feel free to contact us at the below phone number or email if you should need to order replacement or additional products.

We at Summer Infant stand behind all of our products. If you are not completely satisfied or have any questions, please contact our Customer Service Department at 1-800-268-6237 or e-mail us at customerservice@summerinfant.com.

Summer Infant, Inc. 582 Great Road

PO Box 829 Slatersville, RI 02876-0899 USA 1-800-268-6237 Summer Infant Europe, LTD.

20 Sparrows Herne Bushey, Hertfordshire WD23 1FX UK 44 (0)20 8420 4429 www.summerinfant.com

© 2005 Summer Infant, Inc. Colors and styles may vary. Tub, spa/bucket and foam pad **MADE IN USA.**

Spa/shower unit and sling MADE IN CHINA.

Please retain information for future reference.

4







MANUEL D'UTILISATION

BAIN BÉBÉ SPA ET DOUCHE APAISANT

Merci d'avoir acheté le Bain bébé spa et douche apaisant de Summer Infant. Cette baignoire offre des moments de détente réelle pour bébé, mais aussi pour les parents! Tout d'abord, une grande baignoire taille deux ans, spécialement conçue pour ressembler à une baignoire pieds de lion de type Victorien. Elle vous servira depuis la naissance jusqu'aux premiers pas de bébé. À l'intérieur de la baignoire, un porte-bébé confortable et rembourré, pour soutenir et accueillir agréablement bébé. Le module douche et spa, qui fonctionne sur piles, assure un bouillonnement type jacuzzi, avec jet d'eau très doux. Le Bain bébé spa et douche apaisant de Summer Infant: le nec plus ultra pour le bain de bébé, du début à la fin.

• IMPORTANT! CONSERVEZ AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT!

AVERTISSEMENT:

- POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE NOYADE, vous devez toujours être en mesure d'attraper votre bébé.
- NE JAMAIS mettre plus de 2,5 cm d'eau dans la baignoire pour baigner l'enfant.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec.
- Ne JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- TOUJOURS tester la température de l'eau AVANT de placer l'enfant dans la baignoire et AVANT d'utiliser le module douche et/ou spa.
- Ne jamais modifier la position du dossier du porte-bébé lorsque l'enfant est dedans.

AVERTISSEMENT À PROPOS DE LA PILE :

- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Retirer les piles lorsque le pompe reste rangé pendant des périodes prolongées ou lorsque les piles sont épuisées.
- Mettre les piles usagées au rebut conformément à la législation applicable localement.

INSTALLATION RAPIDE:



Porte-bébé avec coussin à placer dans un évier ou lavabo pour le bain de bébé



Porte-bébé avec coussin pour baignoire de bébé.



Baignoire de bébé avec module douche/spa



Module douche/spa dans la baignoire grand format.

CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTS:



Composants spa et douche



Pompe spa et module douche



Réservoir



Couvercle

INSTALLATION DE LA PILE:

Étape 1 : tourner le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour desserrer. Retirer le couvercle et l'enlever de la partie supérieure de l'appareil

Étape 2 : retirer la vis qui maintient le compartiment à piles en place. Insérer 6 piles alcalines neuves de type « C » dans le compartiment à piles. Veiller à insérer les piles correctement et dans le bon sens. Le compartiment à piles porte les mentions + et - de part et d'autre. Respecter les polarités (elles figurent sur la pile et sur le compartiment à piles).

Étape 3 : remettre la vis en place et serrer. NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT.

Étape 4 : remettre en place le couvercle du module douche. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien le fixer.

Étape 5 : vous êtes maintenant prêt(e) à remplir le corps du réservoir d'eau avant utilisation.



INSTALLATION:

Étape 1 : faire passer le tuyau et la pompe du module spa et douche à travers l'ouverture pratiquée dans le couvercle, comme indiqué sur le schéma A.







Schéma A

Schéma B

Schéma (

Étape 2 : placer le module douche et spa sous le couvercle comme indiqué sur le schéma B.

Étape 3 : remplir le réservoir jusqu'à la démarcation, soit environ 5 cm (2 pouces) en dessous de la bordure inférieure de l'ouverture.

Étape 4 : encastrer le module de la pompe sur le réservoir en veillant à ce que celle-ci soit bien alimentée par le bec du réservoir, comme indiqué sur le schéma C.

REMARQUE : AVANT TOUTE UTILISATION DU MODULE SPA ET DOUCHE, TOUJOURS VÉRIFIER QUE LA BANDELETTE DE TEMPÉRATURE DE L'EAU S'INSCRIT BIEN DANS LA FOURCHETTE EN VERT SUR LE MODULE SPA ET DOUCHE.

CONSEILS D'UTILISATION:

Module douche et spa

Pour un fonctionnement en mode jacuzzi, placer l'interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt) du spa sur ON, comme indiqué sur le cliché ci-dessus. L'eau circule ainsi dans la baignoire. Pour un fonctionnement en mode douche, placer l'interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt) du spa sur OFF. Tourner la pomme vers bébé et appuyer sur le bouton en haut de la pomme pour mettre le jet en marche. Relâcher le bouton pour arrêter l'eau.



REMARQUE : POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE LA PILE, LA POMME DE DOUCHE S'ARRÊTE AUTOMATIQUEMENT DÈS QUE LE MODE JACUZZI EST ACTIVÉ.

REMARQUE: AVANT TOUTE UTILISATION DU MODULE SPA ET DOUCHE, TOJOURS VÉRIFIER QUE LA BANDELETTE DE TEMPÉRATURE DE L'EAU S'INSCRIT BIEN DANS LA FOURCHETTE EN VERT SUR LE MODULE SPA ET DOUCHE.



Interrupteur ON/OFF du Spa-

Porte-bébé avec coussin à placer dans un évier/lavabo pour le bain de bébé

Pour utiliser le porte-bébé pour le bain, étirer ses pieds et les mettre en place fermement sur le bras de la ventouse. Placer le porte-bébé au fond de l'évier ou du lavabo. Remplir avec environ 2,5 cm d'eau tiède. Placer le nouveau-né dans le porte-bébé pour le bain.





Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans l'évier ou le lavabo.

Porte-bébé avec coussin dans une baignoire de bébé

Placez la baignoire de bébé dans la grande baignoire où vous baignez l'enfant. Placer le porte-bébé au fond de la baignoire de bébé. Remplir la baignoire de bébé avec 2,5 cm d'eau tiède au maximum. Placer bébé dans le porte-bébé pour le bain. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance tant qu'il est dans la baignoire.

REMARQUE : AVANT TOUTE UTILISATION DU MODULE SPA ET DOUCHE, VÉRIFIER QUE LA BANDELETTE DE TEMPÉRATURE DE L'EAU S'INSCRIT BIEN DANS LA FOURCHETTE EN VERT SUR LA BAIGNOIRE DE BÉBÉ.



CONSEILS D'UTILISATION (suite):

Baignoire de bébé avec module douche/spa

Placez la baignoire de bébé dans la grande baignoire où vous baignez l'enfant. Remplir la baignoire de bébé avec 2,5 cm d'eau tiède au maximum. Placer l'enfant dans la baignoire pour le bain. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance tant qu'il est dans la baignoire.



Module douche/spa dans la grande baignoire

Placez le module douche/spa au fond de la grande baignoire où vous baignez l'enfant. Ne jamais mettre plus de 2,5 cm d'eau dans la baignoire pour baigner l'enfant.



RANGEMENT:

Baignoire de bébé : retirer le bouchon au fond de la baignoire pour évacuer l'eau. **Porte-bébé pour le bain :** retirer le porte-bébé du bras de la ventouse. Le porte-bébé pour le bain s'accroche avec la ventouse contre le mur de la douche pour sécher.

ENTRETIEN:

Pour nettoyer la baignoire de bébé avec le module Spa, douche et porte-bébé, utiliser simplement un chiffon humide imprégné d'eau tiède savonneuse. Ne pas plonger le compartiment à piles sous l'eau ni laisser couler un flux d'eau directement dessus.

ENTRETIEN:

Vérifier que tous les raccordements des tuyaux sont bien serrés. Vérifier que toutes les vis du compartiment à piles sont bien serrées.

Dans l'éventualité où vous devriez commander des pièces de rechange ou d'autres produits, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail ou au numéro de téléphone figurant ci-dessous.

Summer Infant assure un service complet pour tous les produits vendus. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait(e), ou si vous souhaitez poser des questions, contactez-nous par e-mail à cette adresse : customerservice@summerinfant.com.

Summer Infant, Inc. 582 Great Road

PO Box 829 Slatersville, RI 02876-0899 USA 1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.20 Sparrows Herne Bushev, Hertfordshire

Bushey, Hertfordshire WD23 1FX UK 44 (0)20 8420 4429

www.summerinfant.com

© 2005 Summer Infant, Inc. Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Baignoire, couvercle/seau spa et coussinet mousse

FABRIQUÉE AUX ÉTATS-UNIS.

Module douche/spa et porte-bébé

FABRIQUÉ EN CHINE

Conserver la notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

11/05



Por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias. Guarde este manual de instrucciones para futura referencia.

Herramientas necesarias: Destornillador con cabeza Phillips (no incluido).

Requiere 6 baterías "C" (no incluidas)

Para consultar al soporte técnico, enviar un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com

Para usar con niños desde el nacimiento hasta 2 años.



MANUAL DE INSTRUCCIONES

BAÑO PARA BEBÉS CON SPA Y DUCHA RELAJANTES

Gracias por comprar el Baño para bebés con spa y ducha relajantes Soothing Spa & Shower Baby Bath de Summer Infant. iEsta bañera es verdaderamente una experiencia relajante no sólo para el bebé, sino para los padres también! Comienza con una bañera grande para un niño de 2 años, cuyo diseño aparenta ser una bañera de estilo victoriano con patas de exclusivo diseño victoriano. Esta bañera crecerá con su hijo, desde el nacimiento hasta que sea un niño pequeño. En el interior de la bañera se encuentra el cómodo asiento extra acolchado para acomodar y sostener al bebé. La unidad de spa y ducha que funciona con baterías proporciona un suave y relajante baño de hidromasaje y un delicado rocío de agua. El Baño para bebés con spa y ducha relajantes de Summer Infant ofrece las características más modernas para la experiencia del baño, de principio a fin.

• ¡IMPORTANTE! ¡CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA!

ADVERTENCIA:

- PARA EVITAR EL RIESGO DE AHOGO, siempre mantenga al bebé al alcance de la mano.
- NUNCA llene la bañera con más de 1" de agua para bañar al niño.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Controle SIEMPRE la temperatura del agua ANTES de colocar al niño en la bañera y ANTES de usar la ducha y/o la unidad de spa.
- Nunca cambie la posición del respaldo del asiento con el bebé en la bañera.

ADVERTENCIA DE LA BATERÍA:

- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Retire las baterías cuando el bomba quede guardado durante largos períodos o cuando se hayan gastado las baterías.
- Deseche adecuadamente las baterías gastadas.

ARMADO RÁPIDO:



Asiento acolchado para el baño de recién nacidos apto para lavabos.



Asiento acolchado para el baño de bebés apto para bañera.



Bañera para bebé con unidad de spa y ducha.



Unidad de spa y ducha para bañera grande.

CARACTERÍSTICAS Y COMPONENTES:



Componentes de spa y ducha



Bomba para spa y unidad de ducha



Depósito



Tapo

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA:

Paso 1: gire la tapa en sentido antihorario para aflojarla. Jale la tapa para sacarla de la parte superior de la unidad.

Paso 2: retire el tornillo que sostiene la tapa del compartimiento para baterías en su lugar. Inserte 6 baterías alcalinas "C" nuevas en el compartimiento para baterías. Asegúrese de instalar las baterías correctamente y en la dirección correcta. El compartimiento para baterías está marcado con los signos + y -. Asegúrese de que las marcas de las baterías coincidan con las marcas que se encuentran en el compartimiento para baterías.

Paso 3: vuelva a colocar el tornillo y ajústelo. NO LO APRIETE DEMASIADO.

Paso 4: vuelva a colocar la tapa de la unidad de ducha. Gire la tapa en sentido horario para asegurarla.

Paso 5: ahora puede llenar el cuerpo del depósito con agua y usarlo.



ΔRMΔDO:

Paso 1: coloque la unidad de manguera y bomba de la unidad de spa y ducha a través de la abertura de la tapa, como se muestra en la Figura A.







Figura B

Figura C

Paso 2: trabe la unidad de spa y ducha en la tapa, como se muestra en la Figura B.

Paso 3: llene el depósito hasta la división, aproximadamente 2" más abajo del borde inferior de la abertura

Paso 4: trabe el conjunto de la bomba en el depósito, y asegúrese de que la unidad de la bomba pase a través del tubo del depósito, como se muestra en la Figura C. NOTA: ANTES DE USAR LA UNIDAD DE SPA Y DUCHA, ASEGÚRESE DE QUE LA BANDA DE TEMPERATURA DEL AGUA SE ENCUENTRE DENTRO DEL RANGO VERDE EN LA UNIDAD DE SPA Y DUCHA

INSTRUCCIONES DE USO:

Unidad de spa y ducha

Para usar en modo hidromasaje, coloque el interruptor on/off (encendido/apagado) de la unidad de spa en posición On (encendido), como lo muestra la imagen anterior. Esto hará que el agua circule en la bañera. Para usar el modo ducha, coloque el interruptor on/off (encendido/apagado) de la unidad de spa en posición Off (apagado). Apunte la manija de rocío hacia el bebé y presione el botón que se encuentra en la parte superior de la manija del rociador para activarlo. Suelte el botón para desactivar el rociador.

NOTA: PARA QUE LAS BATERÍAS DUREN POR MÁS TIEMPO, AL ACTIVAR EL MODO HIDROMASAJE, LA MANIJA DEL ROCIADOR SE APAGA.

NOTA: ANTES DE USAR LA UNIDAD DE SPA Y DUCHA, ASEGÚRESE DE QUE LA BANDA DE TEMPERATURA DEL AGUA SE ENCUENTRE DENTRO DEL RANGO VERDE EN LA UNIDAD DE SPA Y DUCHA.





Interruptor -(encendido/apagado)

Asiento acolchado para el baño de recién nacidos apto para lavabos.

Para usar el asiento para bañera, jale hacia afuera la pata del asiento y trábelo en su lugar sobre el brazo con ventosa. Coloque el asiento para bañera en el fondo del lavabo. Llene el lavabo con 1 pulgada o menos de agua tibia. Coloque al recién nacido sobre el asiento para bañarlo. Nunca deje al niño sin supervisión mientras está en el lavabo.



Asiento acolchado para el baño de bebés apto para bañera.

Coloque la bañera para bebé en una bañera de tamaño normal donde va a bañar a su hijo. Coloque el asiento para bañera en el fondo de la bañera para bebé. Llene la bañera para bebé con 1 pulgada o menos de agua tibia. Coloque al bebé sobre el asiento para bañarlo. Nunca deie al niño sin supervisión mientras está en la bañera.

NOTA: ANTES DE USAR LA BAÑERA PARA BEBÉ, ASEGÚRESE DE QUE LA BANDA DE TEMPERATURA DEL AGUA ESTÉ DENTRO DEL RANGO VERDE DE LA BAÑERA PARA BEBÉ.



INSTRUCCIONES DE USO (continuación):

Bañera para bebé con unidad de spa y ducha

Coloque la bañera para bebé en una bañera de tamaño normal donde va a bañar a su hijo. Llene la bañera para bebé con 1 pulgada o menos de agua tibia. Coloque al niño dentro de la bañera para bañarlo. Nunca deje al niño sin supervisión mientras está en la bañera.



Unidad de spa y ducha para bañera tamaño normal

Coloque la unidad de spa y ducha en el fondo de una bañera de tamaño normal donde va a bañar a su hijo. Nunca llene la bañera con más de 1" de agua para bañar al niño.



PARA ALMACENAR:

Bañera para bebé: retire el tapón de drenaje del fondo de la bañera para que el agua corra. **Asiento para bañera:** destrabe la pata del asiento para bañera del brazo con ventosa. Con la ventosa, adhiera el asiento para bañera a la pared de la ducha para que se seque.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR:

Para limpiar la superficie de la bañera para bebé con asiento y unidad de spa y ducha use únicamente un paño húmedo, jabón suave y agua tibia. No sumerja el compartimiento de las baterías en el agua ni deje correr un chorro de agua directo sobre este.

MANTENIMIENTO:

Asegúrese de que todas las conexiones de la manguera estén bien ajustadas. Asegúrese de que todos los tornillos del compartimiento para baterías estén bien ajustados.

No dude en comunicarse con nosotros, llamando al número de teléfono que aparece más abajo o escribiendo por correo electrónico si necesita ordenar reemplazos o productos adicionales.

En Summer Infant respaldamos todos nuestros productos. Si no está totalmente satisfecho o tiene alguna pregunta, escríbanos por correo electrónico a customerservice@summerinfant.com.

www.summerinfant.com

© 2005 Summer Infant, Inc. Los colores y estilos pueden variar. Bañera, cubeta/tapa de spa y almohadilla de hule espuma

HECHA EN LOS EE.UU.

Unidad de spa/ducha y asiento para bañera

HECHO EN CHINA.

Guarde esta información para futura referencia.

Summer Infant, Inc.

582 Great Road PO Box 829 Slatersville, RI 02876-0899 USA 1-800-268-6237

Summer Infant Europe, LTD.

20 Sparrows Herne Bushey, Hertfordshire WD23 1FX UK 44 (0)20 8420 4429

11/05